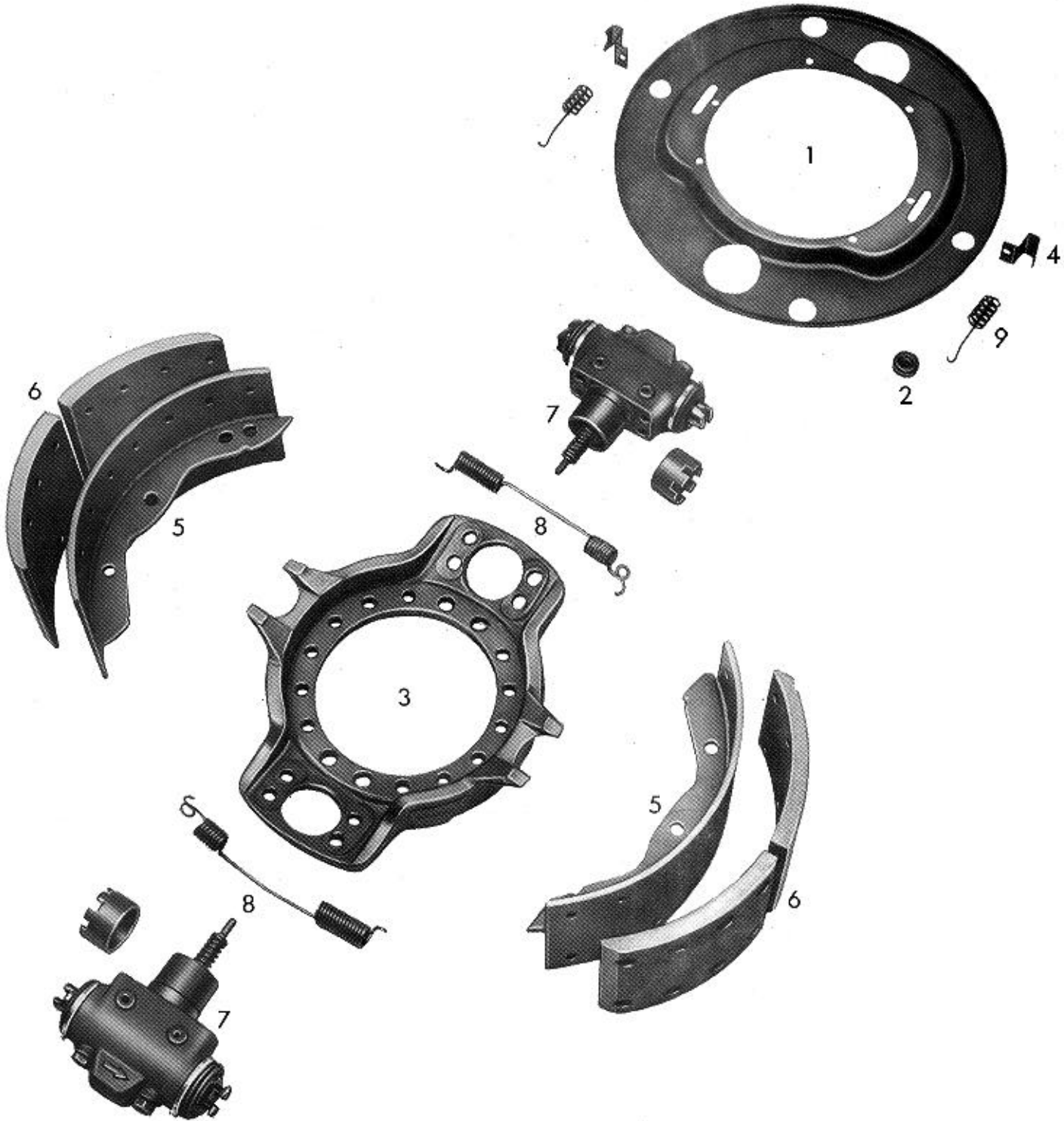


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 500 696/697
B 118
Nr. Ausgabe vom 21.10.1993

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 500 x 180 DE

Datum/date 24.04.1995

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 500 696 10 500 697		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Deckplatte	12 201 122 12 201 123	1 1	dust shield dust shield	plaque de recouvrement plaque de recouvrement	zu 10 500 696 zu 10 500 697
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen Schneidschraube	13 826 010 13 826 000 18 421 106	2 2 8	rubber plug rubber plug screw	bouchon de fermeture bouchon de fermeture vis	AM 8x16 DIN7513-5.8
3	Bremsenträger	13 174 105	1	brake spider	point fixe de frein	
4	Bügel Senkschraube	12 166 001 18 420 001	2 2	strap plate sunk screw	étrier vis à tête fraisée	M 8 x 20 DIN 7991
5	Bremsbacke mit Belag	12 158 796	2	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	genietet und geklebt
7	Spreizvorrichtung Sechskantschraube	12 739 086 17 429 106	2 8	expander unit hexagon screw	dispositif d'écartement vis à tête hexagonale	M 14 x 1,5 x 30
8	Zugfeder	13 301 161	2	pull spring	ressort de traction	
9	Druckfeder	13 302 008	2	pressure spring	ressort de compression	
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr 12 739 086	12 739 086		expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 086	dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 086	